Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars II	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum / Date / Data	14.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	19:44	End / Ende / Fin / Fine	21:28
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC01		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213021	HITZ Philipp	
Official scorer / Marqueur	209057	ABLER Andreas	
Referee 1 / Arbitre 1	206214	WERREN Mika	
Referee 2 / Arbitre 2	206188	BRUNNER Oliver	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Red Rocks Rothenfluh**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Langnau Stars II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	WHITTINGHAM Jules				216948
15	A	SANTSCHI Silvan				219352
46	G	BARP Roman	X	X	X	218708
	G					
77		BADERTSCHER Daniel				209041
98		CORNARO Edoardo				212313
7		DI BIASI Daniel				202249
34		GEHRING Jannik				212055
97		ITEN Gregor				80060
27		MEYER Kyro				215103
47		NYFFENEGGER Stefan				209047
89		STOLL Markus				211093
44		WALTER Noel				222550
38		ZUPAN Fabian				219765

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SCHÖNENBERGER Pascal		212485

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:29	64	7	1				
09:25	27	38	2				
13:45	64	7	3				
16:24	64		4				
26:21	64	38	5				
				TOTAL			5
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
46:30	98	2	00:00	48:30	A
TOTAL		2 min			

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
7	A	DETTWILER Silvan				217649
13	G	DENNLER Michael	X	X	X	203116
44	G	MADER Lucas David				213296
6		GERSTER Simon				206079
10		ERNY David				203115
14		DE PASQUALE Danilo				223729
19		ERNY Matthias				203114
56		SCHAFFNER Patrick				202456
63		KAMBER Lukas				209105

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SCHAFFNER Hans Peter		210049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:08	6	19	1				
07:03	10	6	2				
07:44	71		3				
12:33	14		4				
22:20	6	56	5				
25:54	63		6				
43:33	71		7				
59:51	6		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
15:18	56	5	00:00	20:18	J1
TOTAL		5 min			